

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### NOSTALGIA

Apenas restableció sus fuerzas Alfonso Aguirre con la frugal cena *patronil*, bien recibida por un estómago como el suyo a menudo con la pobreza, salió, según costumbre, a la calle y dirigióse a la *Cervecería* donde en unión de una peña de antiguos amigos y compañeros de aficiones entretenidas, desde sus buenos tiempos de estudiante, las primeras horas de la noche en discusiones literarias y en comentarios de la actualidad política ó social que la lectura de la prensa revelase.

Bien resguardado por los emboscos de la capa del húmedo viento que en Diciembre acostumbra á estorbar en Madrid el tránsito callejero, bajó á grandes pasos por la calle de la Montera, desde la parte superior donde vivía, cruzó la Puerta del Sol, penetró en la Carrera de San Jerónimo, y al llegar frente á la calle de la Victoria la obscuridad del lugar donde la *Cervecería* se encuentra provocó en él una mueca de desagrado.

—¡Caracoles!—se dijo.—Ahora caigo en que hoy es *Nochebuena*, y el amo cierra todos los años su establecimiento. Además, ¿qué diablos venía hoy aquí, cuando seguramente todos los amigos, más felices que yo, estarán celebrando con sus familias la tradicional cena de vigilia, precursora del clásico paro de mañana! Y ahora, ¿dónde voy á distraer mi orfanda del triste recuerdo de años más dichosos?

No sabía á dónde; pero maquinalmente retrocedió hasta la Puerta del Sol y subió por la calle de Carretas, despacio, muy despacio, con la cabeza caída hacia el suelo, abstraído por completo de los transeúntes que con frecuencia tropezaban en él y le empujaban para facilitar el paso, y cada vez más entristecido por su soledad en noche tan de familia como aquella, primera de su vida además, en que sentía á su alrededor el vacío de parientes ó de otras personas cuyos vínculos de amor consolaban su espíritu.

Recordaba las noches análogas de su niñez cuando, como al benjamín, el padre amantísimo le festejaba con toda clase de caricias y preferencias, mostrándole orgullosamente á los convidados durante la cena, terminada la cual dábanle libertad absoluta para atormentar á la vecindad con el almíjiz, á caballo en las piernas de papá, que por música *di camera* aceptara el acompañamiento con que su hijo se servía celebrar los villancicos roncamente entonados por él en honor suyo. Pasaban rápidamente por su memoria los recuerdos de otras muchas *Nochebuenas* en que, ya hombre, su familia le *compensaba* con mil halagos el sacrificio excepcional, único en el año, de suprimir la salida nocturna inmediata á la cena; y el padre llenábase espléndidamente los bolsillos en premio del cariño con que en tan solemne día haciale olvidar la infinidad de disgustillos que sus calaveradas le proporcionaban durante todo el año, con especialidad en la época del Carnaval, verdadero purgatorio terreno de padres, tutores y maestros. Y así distraído con estas reflexiones, humedecidos sus ojos por un sincero aunque tardío arrepentimiento, encontróse sorprendido frente á una casa muy de su devoción, cuya presencia advirtióle el corazón con unas cuantas violentas sacudidas.

—¡Maldita fatalidad que aquí me arrastra!—hubo de exclamar para sí, entre airado y dolorido. Levantóse nerviosamente la mano izquierda al bigote y queriendo hacer á las baldosas de la acera víctimas de su mal genio.

Había llegado sin intención, inconscientemente, esclavo de esa misteriosa atracción que ejerce lo deseado, frente á la casa de su antigua novia, mejor dicho de su única novia, puesto que si bien tuvo infinidad de ellas, aquella era la que había concluido con la virilidad de sus pasiones. Y aunque él juraba á diario ante sus amigos que ni recuerdo conservaba de tales amores, eran tan grandes sus perjurios que mil veces se propuso volver á la esquina inolvidable donde se encontraba, y si jamás lo realizó fué por puntillos de amor propio, porque la vecindad, de quien era sobradamente conocido, no le viera pretender de nuevo á la mujer lograda, no por falta de deseos de reconquistar un amor que constituía la necesidad más exigente de su vida.

Miró á los balcones desde donde tantas veces unos ojos negros le habían enviado promesas de soñadas felicidades, y al verlos cerrados y oscuros, en señal evidente de olvido, como templo abandonado de todo culto, aún se redoblaron las tristezas de su espíritu recordando la *Nochebuena* más dichosa de su vida, cuando la solicitud amorosa de la mujer querida substituyó ventajosamente las ternuras familiares extinguidas por la muerte.

—Allí estarán, como el año pasado,—se decía—gozando la inmensa felicidad que el sincero amor de la familia proporciona, coreando el alegre escandalizar de los pequeñuelos, bailando y cantando inocentemente toda la joven parentela; olvidada ella, por el egoísmo de la dicha, de la inaguantable soledad de que yo soy víctima en esta noche, primera *Nochebuena* de mi vida en que me siento desligado de todo vínculo humano, sin familia, sin amigos, sin cariño alguno con que cambiar los afectos del corazón, que en vano pugnan por expansionarse, ignorantes de la falta de mutualidad que

distintamente con todos sus amigos; pero el mismo tiempo rebosa en sus pechos la generosidad aragonesa, y saben hacer de los extranjeros como vos el alto aprecio que se merecen.

—Tributo á Vuestra Alteza las más expresivas gracias, contestó el caballero, por el favor que me dispensa, y jamás pondré en duda la generosidad de estos nobles señores que me honran con su amistad; pero creo que serían mejor empleadas sus burlas en un paje de antecámara que en un hombre en cuyas venas circula la más ilustre sangre de Alemania. Yo soy desgraciado, y este es un título en todas partes á la compasión y al respeto.

Si os juzgais ofendido por lo que he dicho acerca de las costumbres musulmanas...

los condena á eterno celibato; vacante mi lugar de prometido, ó quizá... Pero no!...

No quiso insistir en la sospecha, y para mejor eludir tan negra pesadilla se echó el llanto que avergonzaba su varonil fisonomía y entró en la más próxima taberna, dispuesto á ahogar en vino y aturdir sus sentimientos con la infernal gritería de una pandilla de desarrapados que entre soeces blasfemias é impúdicos cantares se emborrachaban en honor del Hijo de un Dios cien veces negado y escarnecido por sus labios aún más que por sus intenciones.

De allí, salvados ya por el alcohol los legítimos escrúpulos que al principio repudiaban tan baja compañía, fué á otra y á otras muchas tabernas, coreando inconscientemente á la turba que escandalizaba al vecindario con insoportable monotonía:

—Esta noche es *Nochebuena* y mañana es *Navidad*; dame la bola morena que me quiero emborrachar.

y otros villancicos por el estilo, celebrados con el infernal estrépito de almíjices y latas de petróleo brutalmente golpeados.

Aún ignoran quién fué; pero es lo cierto que alguno tuvo la desdichada idea de dirigirse al centro de Madrid, y al llegar á la calle del Arenal una pareja de orden público pretendió imponer silencio y *desarmar* á la escandalosa comitiva oponiéndose al religioso instinto de oír en San Ginés la tradicional Misa del Gallo; ¡gran escándalo! Los *fieles* acometieron á la fuerza pública, y hubo palos, sablazos, carreras, sustos y desmayos en pleno templo del Señor, convertido en campo de Agramante por el inconsciente atrevimiento de aquella turba callejera; hasta que gran número de parejas lograron detenerlos y conducirlos á la próxima prevención, sujetos por fuertes ligaduras.

Allí fué á parar también el bueno de Alfonso Aguirre, injustamente confundido entre aquella *gentuza* tan de su desagrado, y en obscuro calabozo durmió su borrachera sobre los tabloncitos que por toda comodidad se ofrecen á los detenidos, insensible al hedor insoportable de aquella habitación que hubieran desdichado hasta las bestias; y allí esperó despierto ya y avergonzado de la cobardía de su desesperación que le había llevado á tan ruin extremo, á que bien entrado el día un amigo le sirviera de fiador para reconquistar la libertad perdida.

Las fechas del calendario se repiten con abrumadora monotonía. Y Alfonso Aguirre, aún sin definir su situación por intranquilidades de la mujer deseada, tan solo y tan triste como ex la *Nochebuena* de mi cuento, ha cambiado de

caso en que pasaba esta escena, acabaron de llevarse copas y restos de la comida con que este principal señor había obsequiado á sus huéspedes.

Pasados algunos minutos, el rey Don Jaime, que era el joven situado á la cabecera de la mesa, queriendo distraer á los caballeros que le rodeaban del embarazo en que los había puesto la quisquillosa delicadeza del alemán, puso en las manos de éste un laud que estaba medio oculto entre los pliegues del riquísimo dosel que le servía de asiento, y con aire de benignidad y de gracia le dijo:

—Es fama que sois buen músico y que también componeis romances. Hacednos la gracia de cantar alguna escena de vuestros combates, porque nos place sobremanera el ver á un valiente guerrero transformado en trovador.

—Voy á obedecer á V. A., contestó Carrroci, y preludiando un tono melancólico con la mayor destreza, cantó las siguientes estrofas en voz sonora, aunque enronquecida un tanto por la cólera que despertaban en su pecho:

Choca la mar espumosa  
Contra el flotante bajel  
Y como cándida esposa,

ventra per endeviná que vuy dir amb lo d'aplicar sa contribució territorial á l'inversa. M'explicaré per llevarlovos aviat:

Ses terres, p'es pago de ses contribucions están classificades, com sebeu, en de primera, de segona, de tercera, etc. y quant millors son, ó quant mes produïxen, mes paguen: ets terrenes incults casi no paguen res; ydò jò feria que ses terres ben cultivades pagassen menos que ses qu'hey están mes pòch, y que demunt aquelles que, no essent roquissars, pedregals, argiloses, etc., no hi están gens ni mica, se descarregás pebre, y fort fèrm. ¿Vos pareix que vaix malament? ¿Creys que d'aquesta manera se veurien tant grans extensions de terrenes laborables completament improductius, com se veuen per tota l'Espanya? ¿Creys qu'aquests señòrds que se diuen propietaris d'elles y no les han vistes may sisquera, visquent á Madrid ó á sa capital de sa seua provincia de ses rendes qu'ets majors los duen, no ferien aviat estelles de ses finques que no podrien fer conrar? Y millorantes per ferles produir es qui les adquiriria, ¿no hauria de doná feyna á tants de bracs que per no tenirne dins son pays son forçats á sortir per anarla á captar á s'extranger?

Una de ses còses que preocupen mes avuy á n'ets hòmos pensadors y bons patriòtes franceses es sa manera com la France se va despoblant de cada día, y no sòls en tenen grand sentiment de que sa població venga á menos, sino que fan tots ets esforços possibles per impedir qu'aquest mal prengue mes còs.

Y fan molt bé, porque es vení á menos, de qualsevòl còsa sia, no s'cap señal de progrés.

A España, una plaga molt diferent, però plaga també y no menos funesta, causa ets mateixos efectes, y son pòchs *«ets qui deuriem»* que fins á l'hora present n'hajen preocupat de bon de vères. Ets nostros vehins d'allà d'allà ets Pyrineus han de combatre es malthusianisme, que sa carestia de sa vida y sa depravació de ses costums modèrnes preqüien com á necessari per assegurar es ben-estar social: nòstrs, encara exènts (gracies á Deu) d'aquestes *nòves* necessitats, mos trobariem molt bé rodejats d'una nombrosa familia si tenguessim només salut y feyna; però falta d'escaseta aquesta, y hem de cercar en s'emigració ets recursos que mos neguen, á sa mateixa terra ahont varem neixer, tots aquells pòys grassos qu'estant ells plens de panxa no pensen qu'hey ha molts de pobrèts qu'encara no han pogut berenar.

Aquesta emigració es sa plaga á que m'he referit, que disminueix sa nostra població y empobreix l'Espanya.

¿Y á qué se deu, ó qual es sa seua causa? Ja u'he dit su-ara: jò som d'ets que creuen que de sa nostra patria ningú emigraria, ans bé vendria encara gent de defora á aumentar es nombre relativament insignificant d'ets seus habitants, si ets qui comanden forçassen ets propietaris (ja qu'ells no u'fan de bon grat) á fé produir tot quant fos possible ses seus terres, en gran part abandonades casi per complet. Y la còsa seria de lo mes facil d'aconseguir mon á n'es meu entendrer: fent un cadastre veritat y aplicant sa contribució territorial just á s'enrevés de com hey está en el día, crech que s'hauria trobat un remey, sino radical, de lo mes eficas lo manco, per donar pá á tantíssimes families qu'han d'anar á cercarlo, aflagradas, á s'Argentina ó á altra part, sensa sebrer si l'trobaran ó nó.

Y amb això ja vos veix en mal-de-

JO MATRIX

Colaboración  
DE RAMÓN LULL

Alabanzas á nuestro Señor Jesucristo

¡Oh señores Angeles! alabad á nuestro Señor Jesucristo, en cuyo honor fuisteis creados, para que entendáis cómo toda criatura fué exaltada por medio de la Humana Naturaleza de nuestro Señor Jesucristo, con la cual y en la cual Dios se hizo Hombre y el Hombre Dios, par-

En brazos de su doncel,  
Una belleza reposa  
Dormida y serena en él,  
Nétida espuma parece  
Que por las olas navega,  
Que con el céfiro juega  
Y entre las hojas se mece  
De la caña que se anega  
Dentro del agua en que crece.

Concha sacada del mar  
Por avaro pescador,  
So vé su nácar brillar  
De la aurora la lumínar,  
De la luna la resplandar.

Vida en su seno se advierte,  
Porque palpita y respira,  
Ardiente lágrima vierte...  
¡Ah, si entre sueños suspira,  
No es sueño el suyo de muerte.

Mas el corsario en alerta  
Su buque ligero guía...  
Virgen hermosa, despierta,  
Que está tu nave desierta  
Y el moro feroz te espía.  
Despierta que ya el alfange  
En su airada mano brilla,  
Y cien hijos acandilla  
Del desierto abrazador.

Esta noche es *Nochebuena* y mañana *Navidad*; para no morir de pena me lengo que emborrachar.

Y representándola muy escrupulosa-mente.

A. AGUILERA Y ARJONA.

Vuyts y nous

Una de ses còses que preocupen mes avuy á n'ets hòmos pensadors y bons patriòtes franceses es sa manera com la France se va despoblant de cada día, y no sòls en tenen grand sentiment de que sa població venga á menos, sino que fan tots ets esforços possibles per impedir qu'aquest mal prengue mes còs.

Y fan molt bé, porque es vení á menos, de qualsevòl còsa sia, no s'cap señal de progrés.

A España, una plaga molt diferent, però plaga també y no menos funesta, causa ets mateixos efectes, y son pòchs *«ets qui deuriem»* que fins á l'hora present n'hajen preocupat de bon de vères. Ets nostros vehins d'allà d'allà ets Pyrineus han de combatre es malthusianisme, que sa carestia de sa vida y sa depravació de ses costums modèrnes preqüien com á necessari per assegurar es ben-estar social: nòstrs, encara exènts (gracies á Deu) d'aquestes *nòves* necessitats, mos trobariem molt bé rodejats d'una nombrosa familia si tenguessim només salut y feyna; però falta d'escaseta aquesta, y hem de cercar en s'emigració ets recursos que mos neguen, á sa mateixa terra ahont varem neixer, tots aquells pòys grassos qu'estant ells plens de panxa no pensen qu'hey ha molts de pobrèts qu'encara no han pogut berenar.

Aquesta emigració es sa plaga á que m'he referit, que disminueix sa nostra població y empobreix l'Espanya.

¿Y á qué se deu, ó qual es sa seua causa? Ja u'he dit su-ara: jò som d'ets que creuen que de sa nostra patria ningú emigraria, ans bé vendria encara gent de defora á aumentar es nombre relativament insignificant d'ets seus habitants, si ets qui comanden forçassen ets propietaris (ja qu'ells no u'fan de bon grat) á fé produir tot quant fos possible ses seus terres, en gran part abandonades casi per complet. Y la còsa seria de lo mes facil d'aconseguir mon á n'es meu entendrer: fent un cadastre veritat y aplicant sa contribució territorial just á s'enrevés de com hey está en el día, crech que s'hauria trobat un remey, sino radical, de lo mes eficas lo manco, per donar pá á tantíssimes families qu'han d'anar á cercarlo, aflagradas, á s'Argentina ó á altra part, sensa sebrer si l'trobaran ó nó.

Y amb això ja vos veix en mal-de-

JO MATRIX

Colaboración  
DE RAMÓN LULL

Alabanzas á nuestro Señor Jesucristo

¡Oh señores Angeles! alabad á nuestro Señor Jesucristo, en cuyo honor fuisteis creados, para que entendáis cómo toda criatura fué exaltada por medio de la Humana Naturaleza de nuestro Señor Jesucristo, con la cual y en la cual Dios se hizo Hombre y el Hombre Dios, par-

En brazos de su doncel,  
Una belleza reposa  
Dormida y serena en él,  
Nétida espuma parece  
Que por las olas navega,  
Que con el céfiro juega  
Y entre las hojas se mece  
De la caña que se anega  
Dentro del agua en que crece.

Concha sacada del mar  
Por avaro pescador,  
So vé su nácar brillar  
De la aurora la lumínar,  
De la luna la resplandar.

Vida en su seno se advierte,  
Porque palpita y respira,  
Ardiente lágrima vierte...  
¡Ah, si entre sueños suspira,  
No es sueño el suyo de muerte.

Mas el corsario en alerta  
Su buque ligero guía...  
Virgen hermosa, despierta,  
Que está tu nave desierta  
Y el moro feroz te espía.  
Despierta que ya el alfange  
En su airada mano brilla,  
Y cien hijos acandilla  
Del desierto abrazador.

En brazos de su doncel,  
Una belleza reposa  
Dormida y serena en él,  
Nétida espuma parece  
Que por las olas navega,  
Que con el céfiro juega  
Y entre las hojas se mece  
De la caña que se anega  
Dentro del agua en que crece.

Concha sacada del mar  
Por avaro pescador,  
So vé su nácar brillar  
De la aurora la lumínar,  
De la luna la resplandar.

Vida en su seno se advierte,  
Porque palpita y respira,  
Ardiente lágrima vierte...  
¡Ah, si entre sueños suspira,  
No es sueño el suyo de muerte.

Mas el corsario en alerta  
Su buque ligero guía...  
Virgen hermosa, despierta,  
Que está tu nave desierta  
Y el moro feroz te espía.  
Despierta que ya el alfange  
En su airada mano brilla,  
Y cien hijos acandilla  
Del desierto abrazador.

En brazos de su doncel,  
Una belleza reposa  
Dormida y serena en él,  
Nétida espuma parece  
Que por las olas navega,  
Que con el céfiro juega  
Y entre las hojas se mece  
De la caña que se anega  
Dentro del agua en que crece.

Concha sacada del mar  
Por avaro pescador,  
So vé su nácar brillar  
De la aurora la lumínar,  
De la luna la resplandar.

Vida en su seno se advierte,  
Porque palpita y respira,  
Ardiente lágrima vierte...  
¡Ah, si entre sueños suspira,  
No es sueño el suyo de muerte.

Mas el corsario en alerta  
Su buque ligero guía...  
Virgen hermosa, despierta,  
Que está tu nave desierta  
Y el moro feroz te espía.  
Despierta que ya el alfange  
En su airada mano brilla,  
Y cien hijos acandilla  
Del desierto abrazador.

En brazos de su doncel,  
Una belleza reposa  
Dormida y serena en él,  
Nétida espuma parece  
Que por las olas navega,  
Que con el céfiro juega  
Y entre las hojas se mece  
De la caña que se anega  
Dentro del agua en que crece.

Concha sacada del mar  
Por avaro pescador,  
So vé su nácar brillar  
De la aurora la lumínar,  
De la luna la resplandar.

Vida en su seno se advierte,  
Porque palpita y respira,  
Ardiente lágrima vierte...  
¡Ah, si entre sueños suspira,  
No es sueño el suyo de muerte.

Mas el corsario en alerta  
Su buque ligero guía...  
Virgen hermosa, despierta,  
Que está tu nave desierta  
Y el moro feroz te espía.  
Despierta que ya el alfange  
En su airada mano brilla,  
Y cien hijos acandilla  
Del desierto abrazador.

En brazos de su doncel,  
Una belleza reposa  
Dormida y serena en él,  
Nétida espuma parece  
Que por las olas navega,  
Que con el céfiro juega  
Y entre las hojas se mece  
De la caña que se anega  
Dentro del agua en que crece.

Concha sacada del mar  
Por avaro pescador,  
So vé su nácar brillar  
De la aurora la lumínar,  
De la luna la resplandar.

Vida en su seno se advierte,  
Porque palpita y respira,  
Ardiente lágrima vierte...  
¡Ah, si entre sueños suspira,  
No es sueño el suyo de muerte.

Mas el corsario en alerta  
Su buque ligero guía...  
Virgen hermosa, despierta,  
Que está tu nave desierta  
Y el moro feroz te espía.  
Despierta que ya el alfange  
En su airada mano brilla,  
Y cien hijos acandilla  
Del desierto abrazador.

Escipiendo vosotros en vuestra naturaleza con la naturaleza espiritual de nuestro Señor Jesucristo, que es el alma racional, a la cual seis semejantes por creación, puesto que seis animales racionales inmortales.

¡Oh señores Patriarcas, Profetas, Apóstoles, Mártires, Confesores, Virgenes y todos los santos y santas de la Gloria! Considerad y ved como el Señor Jesús fué devotado en alto sobre los cielos y honrado y magnificado, y como los Angeles le alaban, bendicen y continuamente cantan sus alabanzas; así también vosotros todos, —que por El fuisteis salvados, y exaltados a tan excelente gloria y librados del infernal fuego, y que veis el modo como Dios honró tanto a aquel Hombre llamado Jesús, que quiso que fuera Dios y que Dios fuese aquel Hombre, —cantad toda gloria y decid alabanzas al mayor Señor Dios y Hombre, que es el Señor que mide, comprende, gobierna y sostiene todo cuanto existe.

¡Oh vosotros los hombres! cuando en el día del Juicio os veréis resucitados y nuestro Señor Jesucristo vendrá a juzgar buenos y malos, los que seréis salvos por nuestro Señor Jesucristo, le adorareis, bendecireis y daréis gracias y alabareis cuanto podáis, recordando, entendiendo y amando su Bondad y el bien que os va a dar; mas vosotros diablos y hombres condenados, en el día del Juicio, a eternos trabajos, podríais amar a nuestro Señor Jesucristo si le alabareis por vuestra condenación pues que justamente os condenará; y si le alabareis, ya experimentaríais la gloria y así no seríais condenados y le amaríais; por esto no os permitirá, nuestro Señor Jesucristo, que le améis, para que no le podáis alabar y El os pueda por su Justicia juzgar; y si no le habéis de alabar ¿qué haréis pues? le blasfemaréis e increpareis y con vuestras blasfemias e increpaciones sufriréis penas eternas.

¡Oh vosotros cielos! alabad a nuestro Señor Jesucristo que os creó tan hermosos y espaciosos; y lo mismo os digo a vosotros los doce Signos, que son *Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario y Piscis*; también esto mismo os digo a vosotros, los siete Planetas, que son *Saturno, Júpiter, Marte, Sol, Venus, Mercurio y Luna*, puesto que nuestro Señor Jesucristo, en cuanto Dios y en cuanto hombre, os dió virtud sobre los cuerpos terrenos, para su servicio y servicio de los hombres que le sirven; y lo mismo digo a todas las Estrellas del cielo y a sus movimientos e incorruptibilidad. (1).

¡Oh vosotros cuatro elementos: Fuego, Aire, Agua y Tierra, con vuestras naturalezas y cualidades, alabad y bendecid a nuestro Señor Jesucristo, en cuyo honor fuisteis creados, y fuisteis creados en tan gran cantidad que todos los cuerpos elementados están de vuestras esencias y naturalezas constituidos y en vosotros sustentados y beneficiados.

¡Oh vosotras aves, las que voláis por el aire y las que posáis en la tierra, alabad a nuestro Señor Jesucristo, pues sin El no habríais sido creadas, y por El os fueron dadas alas para volar y plumas para cubrirnos para que no tengáis frío y se os dió el poder cantar para que le alabéis y a una ave dió otra para procrear hijos; y a vosotras águilas, halcones, buitres y gaviilanas os dió otras aves, para que de ellas os alimentéis, y a vosotras grullas, perdices y gallinas os dió semillas y yerbas para vuestro sustento y concedió a vuestros pies uñas, con las que podar escarbar la tierra, donde encontráis las semillas que comer; y para cada ave creó el Señor Jesucristo aquellas semillas que más le convienen.

¡Oh vosotras bestias! alabad a nuestro Señor Jesucristo, que en cuanto es Dios os dió el ser y la naturaleza; y porque es al mismo tiempo Hombre, os creó para el servicio del hombre, y os dió piel para que no tengáis frío, y pelos para que seáis hermosas, y a vosotras bestias de rapaña os dió las otras bestias para comer, y os dió dientes con que comerlas, e industria, ligereza y uñas con que cogerlas y sentido con que percibir las; y a vosotras las otras bestias, que no vivís de rapaña, os dió yerbas que comer, uñas por calzado y cuernos con que defenderos de las bestias de rapaña; y nuestro Señor Jesucristo dió a la liebre ligereza para huir.

¡Oh vosotros árboles y yerbas! alabad a nuestro Señor Jesucristo, en cuyo honor fuisteis creados, y os creó hermosos, buenos y grandes, para que en vuestra hermosura, bondad y magnitud y también en vuestra virtud aparezca su Her-

mosura, Bondad, Grandeza y Virtud; y alabadle, por que El os dió rocío, lluvia y aire con que viváis y la tierra en que estáis y creéis.

¡Oh vosotros peces! que vivís en las aguas, alabad y bendecid a nuestro Señor Jesucristo, que creó las aguas en que nadáis, y en las cuales encontráis comida y que dispuso de tal manera vuestro cuerpo, que podáis nadar y os dió tal naturaleza que podéis respirar en el agua y sostener su frialdad.

¡Oh vosotras aguas del mar, de los ríos, arroyos y fuentes, que servís a los santos hombres que sirven a Dios, alabad y bendecid a nuestro Señor Jesucristo, que os dispuso para su servicio.

¡Oh vosotros, rubies, esmeraldas, topacios y zafiros, el oro, la plata el hierro y los otros metales, alabad y bendecid a nuestro Señor Jesucristo; pues en cuanto servís a los santos hombres y molestáis a los malos, servís a nuestro Señor Jesucristo. (Lib. de Homine, p. 54. T. VI. edic. Mogúntiæ.)

Por la traducción  
J. BORRÁS PBR.

## Variedades

### ¿La inteligencia decae con los años?

He aquí una pregunta que discuten sabios ingleses e italianos y que hace intervenir a no pocos talentos de diferentes naciones.

Ello tiene importancia, desde el punto de vista de cuándo se debe ir disminuyendo el trabajo activo, y cuándo se tiene derecho al descanso.

Los sabios sabios buenos y bondadosos! prueban que, por regla general, no decae punto a la inteligencia. Y esto contraria mucho a los perezosos, los cuales ya veían una perspectiva venturosa de vivir descansando, protegidos por el Estado. A estos últimos gustábase mucho la opinión del profesor Osler, de Oxford, quien dice que hasta los cuarenta años se tiene completa la energía vital; luego empieza la decadencia.

A esto se le ha respondido que todas las grandes obras que asombran a las gentes (rarísimas son las excepciones) han sido creadas en edad avanzada. Galileo hizo sus principales descubrimientos a los 70 años; Ibsen ha escrito sus dramas más intensos a los 60 años; el Tisiano y el Tintoretto hacia esa edad pintaron sus más famosas creaciones; entre 50 y 60 años escribió Verdi «Aida», «Otelo» y «Falstaff», El «Sigfrido», «Crepúsculo de los dioses», «Los Maestros Cantores», de Wagner, obras son de edad madura, sin contar un canto sublime de Cisne, «Parsifal», escrito a los 70 años; y así, la lista se hace interminable: Kepler, con su tabla de logaritmos; Morse, con su alfabeto eléctrico; Hegel, con su filosofía...

Como se ve, las facultades humanas persisten activas, más de lo que puede imaginarse de primera impresión. Profesores franceses, como Lannelongue, Delbet, Huchard, etc., consultados por *Le Matin* (19 octubre), han respondido cumplidamente, sosteniendo la permanencia de las energías cerebrales, como caso general. Sólo que para unos, las funciones intelectivas cambian: al principio son «adquiridoras» de visiones y luego, con la edad, se convierten en «utilizadoras» de los materiales adquiridos; para otros sabios, en cambio, la energía mental siempre es activa, y no decae con la edad. La última resolución es la espiritual respuesta del famoso doctor Mechnikoff. El sabio hizo subir al periodista a su laboratorio, en donde trabajaban varios amigos y discípulos. Mostrándole aquella labor decidida y continua, dijo:

«Curioso es el problema que usted me pregunta! La mejor contestación para los lectores de su diario es: que tengo sesenta y tres años, que el mundo conoce mis últimos trabajos y que... ahí está en este laboratorio la mejor respuesta a si la edad nos hace decaer en nuestras energías científicas.

### La comida de los animales

El momento de repartir la comida a los huéspedes de una casa de fieras es siempre interesante para el público; pero aún lo sería mucho más si este se diese cuenta del dinero y del trabajo que supone el alimentar a tantos y tan variados animales. Las familias que consideran el chocolate del loro como capítulo importante de su presupuesto, y aún las que consideran como el colmo del lujo el mantener un tronco de caballos, se asustarían si supiesen lo que es tener que dar comida diariamente a unos 3.000

animales, como hay en el Jardín zoológico de Londres ó en el de Nueva York. Este último establecimiento invierte anualmente en la comida de sus fieras 135.000 francos.

Los osos blancos no se conservan bien sino con pescado, pero pescado fresco.

Otros animales que se alimentan también de pescado fresco son los leones marinos y demás focas; pero estos no necesitan tanta cantidad como sus plantígrafos compatriotas. Como son animales muy mansos, su guardián puede darles de comer a la mano, aunque para recreo del público suelen echarles los peces en el agua donde se bañan.

Los animales herbívoros no son menos caprichosos en cuestión de comida.

Los hipopótamos, además de cinco ó seis panecillos, engullen a diario grandes montones de heno, que hay que echarles a puñados dentro de su inconmensurable boca.

Los elefantes consumen todavía más; según su tamaño, cada uno come al día de veinte a cincuenta kilos de heno.

Hay otro animal que también tiene trompa, el tapir, y nunca se ayuda con ella para comer, aunque si para olfatear lo que le dan, sin cuyo requisito no prueba bocado.

Un animal que exige procedimientos especiales para poder comer es la girafa. Debido a su singular conformación, se colocan pesebreras en el tronco de algún árbol, al alcance de su largo cuello.

Las grandes serpientes figuran entre los huéspedes más económicos de las colecciones zoológicas. Comen muy de tarde en tarde y cada vez sólo un conejo ó un pollo, que se tragan entero y tardan semanas enteras en digerir.

A veces una serpiente no tiene hambre en mucho tiempo, y cuando le sirven su comida, que tienen que darle viva, no es raro ver al ofidio hacerse una rosca con la mayor indiferencia, y a la víctima acercarse a él y dormirse tranquilamente entre sus anillos.

En el jardín zoológico de Londres, dos boas se apoderaron a la vez de un mismo conejo; y como ninguna de las dos parecía dispuesta a soltarlo, la mayor acabó por tragarse poco a poco a su rival.

Las aves son mucho más delicadas. Excepto el avestruz, que de todo come, cada una de las demás tiene sus gustos particulares. A los loros y a sus afines se les dan semillas de girasol; otras aves necesitan lombrices de tierra, carne picada, harina, pedacitos de pan u otros bocadillos no menos difíciles y engorrosos de preparar en cantidad. Los pelicanos, en cambio, sólo quieren pescado fresco.

Son un s glotonos redomados, que apenas ven que les llevan su ración corren al encuentro del guarda con los picos enormemente abiertos y agitando las alas, como si así quisiese cada uno impedir el paso a sus compañeros para llegar antes que ellos al sitio del reparto.

### Roosevelt periodista

Se ha dicho que Roosevelt, el todavía presidente de la República de los Estados Unidos, se dedicará en cuanto deje aquel eminente puesto a la caza de fieras en África y en Asia.

Por de pronto, se ha metido a periodista, aunque le faltan tres meses para abandonar Casa Blanca. Una revista de Nueva York, *L'Outlook*, publica su primer artículo, firmado y todo, para evitar confusiones y polémicas, como aquellas declaraciones del kaiser a *Daily Telegraph*.

Roosevelt le titula «El despertar de China» ¡y vaya si es despertar el del país de la trenza! Al desperdizarse nos arreará una de golpes que nos pondrá verdes, si Dios no lo remedia.

Los chinos querrán imponernos a Buda y obligarnos a que nos dejemos la coleta, cosa que sólo a los toreros podrá parecerles soportable.

Otra infinidad de peligros prevé el Presidente en el despertar de China, si no tomamos las debidas precauciones antes de que los hijos del cielo, como ellos se llaman por darse tono, nos den el opio.

«Todavía es tiempo de que el Oeste imponga su ideal en el Extremo Oriente de manera que sean conjurados los peligros de un futuro y terrible choque entre dos civilizaciones tan radicalmente opuestas y hostiles.

«Si esperamos a mañana, podemos encontrarnos con que hemos esperado demasiado tiempo.»

Es todo lo que se le ocurre al previsor estadista de allende los mares.

Agradecemos el aviso, pero lamentamos que los Estados Unidos no hayan

actuado de Providencia, llevando su ideal a China antes de que despierte.

Puede que hayan tenido un poquito de respeto, vulgo miedo, al *coco* que les habría salido al paso, como le salió a Rusia camino de la Manchuria.

¡Es mucho *coco* ese Japón!

## Actualidades

### El concurso de la escuadra

El concurso de la escuadra entra en su último término.

El sábado celebró la Junta Superior de la Armada su última sesión, y se presentaron, en unión del dictamen de la Junta, los votos particulares de los generales Sestoa, Strany y Spottorno.

Votos y dictamen fueron entregados al ministro de Marina, dando con esto fin la Junta a sus trabajos, sin que en la última sesión cambiara en lo más mínimo el criterio de ninguno de sus individuos.

Abora el ministro dará cuenta de la ponencia que tiene redactada, y el Consejo de Ministros acordará la adjudicación.

Los tres votos particulares—según referencias públicas—se separan del dictamen de la junta.

El más suave de los tres es el del vicealmirante señor Sestoa, presidente de aquella, y jefe de la jurisdicción de Marina en la Corte.

El buque de Wickers no le parece aceptable.

Elogia el proyecto de las casas francesas, aunque las reformas que necesita implicarían un nuevo proyecto.

Por último, propone variaciones de colocación interior del buque Ansaldo, tales como la modificación de los pañoles de pólvora en el centro y se inclina a que se acepte la proposición Ansaldo, teniendo en cuenta que responde a la base fundamental de favorecer a la industria nacional.

El voto particular del jefe del Estado Mayor Central de la Armada don Federico Strany, es bastante extenso.

Estudia y discute cuanto se dice en favor del barco Wickers, y por los textos presentados a la junta deduce que no tiene condiciones y que es imposible para el mar.

Seguidamente considera inaceptable por estar fuera de las condiciones del concurso y ser contrario a las conveniencias del gobierno que se pida y permita a Wickers presentar un nuevo buque fuera de concurso, y protesta contra la aceptación de éste ó de cualquier otro sin un nuevo estudio y aprobación técnica.

Estudia como término de comparación el barco de las casas francesas, que elogia, y opina que debe aceptarse el barco de Ansaldo, que reúne, según él, todas las condiciones, aunque debe modificarse en alguna cosa, como por ejemplo las calderas.

Dice igualmente, según las referencias aludidas, que habiéndose reconocido en todos los informes que el proyecto de obras del Ferrol de los señores Sevilla y Comerma es el mejor, éste debe aceptarse.

Por último, atendiendo, como lo hace, al pensamiento fundamental, que es el de construir una escuadra y construirla en España, se decide en favor del proyecto italo-asturiano.

### Asilos agrícolas colonizadores

Don Tomás Costa, presidente del Consejo de Agricultura y Ganadería de la provincia de Toledo, ha tenido la feliz idea de proponer que los 3.000 individuos mayores de siete años que, según cálculo aproximado, existen en los asilos de la beneficencia provincial, sean trasladados al campo, instalados por el momento en modestas y baratas edificaciones.

Esos 3.000 individuos de ambos sexos bien guiados y alicionados en prácticas culturales, podrían dedicarse los varones a trabajos de agricultura, horticultura, arboricultura y ganadería; las mujeres, a las industrias de aquellas derivadas, reservando para los talleres de sastrería, telares de tegidos, zapatería, aquellos acogidos que por su constitución física no pudieran ejercer el oficio de labrador ó ganadero.

Con esta base, y acaso con las de las colonias penitenciarias, en obra de pocos años podrían colonizarse y convertirse en hermosos bosques poblados de arbolado maderable e industrial, tal como la morera, alcornoque, olivo, almendro,

pinos, encinas, encalipptos, etc., etc., y más tarde en productivos cotos acasarrados y granjas agrícolas, tantas y tan extensas llanuras hoy improproductivas, y montes inexploitados, arrastrados por el hacha maldita del avaro leñador, embelleciendo tanto paramal, hoy tierra solitaria y triste, cubriéndola de vegetales y animales útiles.

La enseñanza práctica completada con explicaciones teóricas en campos de demostración agrícola, el conocimiento del empleo racional de abonos y semillas de labores de terreno, hará de los hospicianos un plantel de excelentes labradores y capataces de cultivo, de lo que tan grande necesidad se siente.

## Noticias generales

Han sido ejecutados en Sevilla los asesinos apodados el *Cajo* y el *Conejero*, que meses atrás dieron muerte a dos guardias civiles que les custodiaban en un tren. El hecho ocurrió cerca de Jerez de la Frontera.

Algunos días antes de la ejecución fué cogido en un pueblo de la provincia de Alicante el *Herrero*, el cual tomó también parte en el crimen cometido contra los guardias.

El premio «gordo» de la Lotería de Navidad ha correspondido a Bilbao. Cinco décimos del mismo fueron adquiridos por el comerciante don Francisco Abiega, poco antes de embarcarse para Puebla (Méjico). Los otros décimos estaban muy bien repartidos en la ciudad bilbaína, excepto uno que fué enviado a Vigo.

El segundo premio, vendido en Alicante, se halla también muy repartido. Tenían participaciones muchos labradores de Elche, Valverde y Altea, que constituían familias necesitadas.

Al recibir la noticia, muchas mujeres lloraban de alegría.

El señor Giner de los Ríos, diputado electo por Barcelona, ha manifestado a un corresponsal de *El País* que él va al Congreso tan sólo como soldado de filas, y que los señores Lerroux y Sol y Ortega señalarán el camino que deba seguirse.

Desde luego puedo anticipar, añadió, creyendo interpretar el sentir de mis compañeros, que haremos política de paz y de concordia, procurando que la tranquilidad reine en Cataluña, y acometiendo todas las empresas, siempre en sentido liberal, para bien de Barcelona, de la República y de España.

Telegrafían de Lugo que es general la creencia, en aquella región, de que si la explotación de oro en el río Sil se lleva en debida forma, se recogerán grandes cantidades de dicho metal.

Se ha constituido una sociedad española para explotar el négocio.

El viernes se efectuó la inauguración de las obras, habiéndose emplazado la draga, que dragará mil metros cúbicos de arena por día.

## Crónica Balear

El Director de la Escuela de Artes Industriales de Palma señor Meifren dirigió una petición al Rector de la Universidad de Barcelona para establecer en dicha escuela varias clases diurnas de dibujo para la mujer.

El señor Meifren ha recibido la siguiente comunicación:

«Este Rectorado autoriza a V. S. para establecer enseñanzas especiales y extraordinarias propias para la mujer, de conformidad con el Reglamento orgánico vigente, de 6 de Agosto de 1907, pero siempre que las clases sean gratuitas y de matrícula libre.

Al comunicarle el precedente acuerdo expreso a V. S. la satisfacción con que he visto el interés demostrado por esa Dirección y Profesores que se han ofrecido desinteresadamente para desempeñarlas y por ello les felicito con entusiasmo.—Dios guarde a V. S. muchos años.—Barcelona 15 de Diciembre 1908.—El Rector, Joaquín Bonet.»

Leemos que se están haciendo estudios para la construcción de un ferrocarril eléctrico entre Mahón y Ciudadela.

En la sesión celebrada por la Diputación provincial el sábado último se acordó adquirir un molino elevador de agua sistema «Eolo» con destino al «Puig dels Bous» y 25 ejemplares de la obra «Ensayos» de la crítica musical del malogrado don Antonio Noguera.

En el Senado ha sido desechada una enmienda que presentó don Odón de Buen, pidiendo 10.000 pesetas para el laboratorio biológico-marítimo de Palma, que dicho señor dirige.

(1) Nótese que la enumeración que hace de los Planetas no es exacta. Además los antiguos suponían al cielo material incorruptible.

El almendrán se pagaba el sábado último en Felanitx á razón de 7350 pesetas los 42 Kgs.

En Manacor se ha fundado un nuevo club «foot-ballista» á quien se ha bautizado con el nombre de «F. B. C. Alfonso XII». Como ya existía el club «Manacor», ahora son dos las sociedades fomentadoras del «foot-ball», en dicha ciudad.

En «La Publicidad» de Barcelona leemos las siguientes líneas:

«Un prestigioso naviero, que forma parte de la Comisión extraparlamentaria que ha entendido en el proyecto de comunicaciones marítimas, nos escribe desde Madrid anticipándonos la agradable noticia de que muy en breve la culta y laboriosa Ibiza contará con la línea semanal directa con Barcelona.

Ibiza contará muy en breve con la suspirada línea independiente de Mallorca y los ibicencos verán en la realidad su sueño dorado acariciado con especial anhelo durante largos años.

Bien es verdad que todo lo merece aquella laboriosa región, donde flota un sentimiento de patriotismo que dignifica. Los ibicencos tienen inimitable personalidad pertenecan á uno ú otro partido. Políticamente se odian, pero cuando se trata de defender un bien social común todos se unen en un solo hombre, constituyen una solidaridad con derecha é izquierda.

Y para la loable gestión del correo directo con Barcelona toda Ibiza se reunió en bloque consistente, formidable... Tan necesaria mejora constituye el parto feliz de aquel conglomerado que integran todos los hombres, todos los elementos, todas las fuerzas vivas del país.

Un aplauso á la Solidaridad Ibicenca.»

La tradicional feria de Santo Tomás, que anualmente se celebra en Palma en la plaza de las Enramadas, se ha visto este año muy concurrida.

Se presentaron á la venta numerosas manadas de pavos rigiendo precios baratísimos.

A pesar de ello, el público se mostró retraído, en vista del gran número de bajas que viene ocasionando la epidemia reinante.

Los veterinarios municipales demostraron gran actividad en el servicio, habiendo hecho retirar de la venta pública á buen número de pavos que quedaron en observación en el local destinado expreso.

A pesar de esto, leemos en un colega palmesano que se ha dado el caso de que algunos han muerto en plena calle, cuando los pascaban los muchachos, desarrollándose las naturales escenas de contradicción de los chiquillos al ver tronchados en un momento su ilusión de estos días.

También familias que habían comprado el pavo, creyéndolo tener con vida en el gallinero, se han llevado la desagradable sorpresa de encontrarlo muerto, al poco rato de haberlo dejado al parecer sin sufrir enfermedad alguna.

El ataque de la peste es fulminante.

El domingo celebraron una asamblea en Palma los republicanos mallorquines.

Asistió á ella bastante concurrencia, no tomándose acuerdo definitivo sobre la adhesión al bloque que tratan de constituir los partidos extremos, por iniciativa del señor Moret.

En el partido republicano mallorquín parece que existen dos criterios: el uno es favorable al bloque, siendo el otro completamente contrario al mismo.

Entre los primeros figuran el jefe del partido, Sr. García Orell, y el diputado provincial Sr. Pou (D. Jerónimo). Los contrarios al bloque son en número muy importante, principalmente de la clase trabajadora. El concejal Sr. Martí y los exconcejales Sres. Pomar y Castañer, entre muchos otros, se oponen también á la adhesión del partido á la constitución del bloque.

«Cómo es posible—dicen algunos de los que con mayor tenacidad se oponen—que vayamos á constituir el bloque estando adheridos como estamos á la Solidaridad catalana? ¿No son estas dos cosas incompatibles?»

Otros dicen que los liberales, encontrándose con escasísimas fuerzas, habían apelado al bloque para robustecer su partido. «Con ello—añaden—indudablemente sufriría una desmembración nuestro partido, que siempre debemos evitar.»

Nos enteramos de que el Capitán general de estas islas, señor Ortega, ha aprobado el fallo del Consejo de guerra celebrado contra el guardia civil Rafael Lliteras Fiol, acusado del homicidio por imprudencia, en actos del servicio, cometido hace algún tiempo en la villa de Sansas.

El Lliteras ha sido condenado á la pena de seis meses y un día de prisión y 1.000 pesetas de indemnización al padre del interfecto, sirviéndole de abono el tiempo de prisión preventiva sufrida.

Según leemos en un diario palmesano, los billetes de la Lotería Nacional, sorteo

de Navidad, vendidos en las administraciones de Baleares, ascienden á 742.000 pesetas.

Procedentes de Méjico han regresado unos 20 mallorquines de oficio zapateros que hace poco menos de un año marcharon á América en busca de mejor suerte.

Estos individuos manifiestan que las «cosas en América han cambiado completamente.»

La vida se hace en Méjico muy difícil, á causa de que el precio de las subsistencias es muy crecido y en cambio, los salarios de los obreros bastante reducidos.

El número de aves embarcadas el lunes en el vapor *Balear* con destino al mercado catalán ascendió á nueve mil noventa, sin incluir en esta cifra el número de envíos particulares.

## Crónica Local

Según la cuenta del tercer trimestre del corriente año publicada en el «Boletín Oficial» de la provincia por la Depositaria de fondos municipales de Fornalutx, resulta que el 30 de Septiembre tenía en existencia el Municipio del vecino pueblo la cantidad de 2346'24 pesetas.

En la mañana del domingo fondó en nuestro puerto el vapor de esta matrícula *Villa de Sóller*, siendo portador de algunos pasajeros y variados efectos.

A causa del temporal la travesía fué algo penosa.

Dicho buque salió nuevamente para Barcelona y Cette el martes por la noche.

Se encuentra en Mallorca el notable pintor catalán don Sebastián Juner.

Ha venido á reanudar su campaña artística en nuestra isla, habiendo fijado su residencia, como en temporadas anteriores, en el *Carrer de Deyá*.

Se celebró el martes, en Madrid, el sorteo de la Lotería Nacional, sin que se dejara caer aquí ningún premio de consideración. Solo sabemos de algunos reintegros y varios premios pequeños, si no han mentido los hilos del telégrafo.

Como dijimos, se jugaban en esta ciudad grandes cantidades, pues la Administración de Loterías de Sóller vendió billetes por la cantidad de 28.000 pesetas, y á esto hay que añadir los billetes y décimos recibidos de Palma y de otras poblaciones de la península.

Las obras del edificio que se construye en la calle de la Victoria con destino á la Congregación Mariana de esta ciudad se hallan bastante adelantadas, especialmente la sala destinada á teatro.

Según noticias, en la próxima festividad de Año Nuevo ó en el día de Reyes será inaugurada dicha sala.

Para representarse en el día de la inauguración, se está ensayando un drama histórico titulado *La conquista de Mallorca*, en el que tomarán parte unos treinta congregantes de la sección mayor.

Si á esto se añaden otros números que correrán á cargo de la sección menor, que también se están en ensayo, fácil es adivinar que la inauguración del nuevo edificio de la Congregación Mariana constituirá un grato acontecimiento.

El martes de esta semana regresó á esta ciudad, procedente de Madrid, el diputado provincial y presidente de la sociedad «Ferrocarril Palma-Sóller» don Jerónimo Estades.

Como se sabe, el señor Estades fué á la corte para gestionar la inclusión en la Ley de los ferrocarriles secundarios del ferrocarril Palma-Sóller, y según hemos sabido, dicho señor lleva fundadas esperanzas de que el Gobierno concederá lo solicitado.

## Ferrocarril Palma-Sóller

Sin interrupción ninguna continúan practicándose las obras de la línea férrea que ha de unirnos con Palma.

En los días festivos y que luce el sol son visitadas dichas obras por muchas personas de esta ciudad, lo cual indica que siguen despertando interés para todo buen sollerense.

En el túnel mayor, en la parte de Buñola, hay ya perforados 550 metros, habiendo de estos 540 de abovedados y 520 con los pies firmes. En la parte de Sóller

los metros perforados son 770, de los cuales 765 han sido abovedados y 750 metros de túnel ya tienen los pies firmes.

El puente que cruza el torrente que baja del *Coll* quedó terminado hace ya algunos meses; es de corte elegante y construido de modo que resulta de muchísima consistencia.

El terraplén que ha quedado formado frente al felato *Pont d'en Vall* con los materiales sacados del túnel, permite ya que la línea llegue al torrente que más abajo existe, y que baja del *Teix*, en cuya hendidura se construye un gran muro, para contener los muchos escombros que para llenarla deberán allí ser echados.

El túnel que atraviesa el camino viejo de Palma, quedará en breve tiempo terminado, pues quedó abovedado hace ya varios meses y la construcción de los pies firmes se encuentra muy adelantada.

El túnel del *Pujol d'en Bana* está totalmente acabado, transitando por él todos los curiosos que recarren la línea férrea en contrucción. A la salida de este túnel el panorama que se presenta á la vista es sorprendente, pero el tiempo para su contemplación será corto, porque á algunos cientos de metros se introducirá el tren en otro túnel que, atravesando de la finca *Son Pons* tiene su salida en el punto llamado *Sa Taulera*, en cuya construcción trabajan actualmente por ambos lados varias brigadas.

En el otro túnel, llamado de *Son Angelats*, cuya entrada empieza en el predio *Monreals*, saliendo por las inmediaciones de la carretera de Deyá, se trabaja por ambos lados. En la parte de entrada hay perforados 80 metros y en la de salida 265 metros, de los cuales hay 255 abovedados y 240 con los pies firmes construidos.

La fuente que brotó en este túnel continúa manando en igual cantidad que al principio.

En varios otros túneles que se están abriendo en la finca *Monreals* trabajan varias brigadas de obreros.

Dá clara idea de la importancia de las obras de nuestro ferrocarril el número considerable de obreros que en ellas trabajan. Basta decir que en la parte de Sóller hay empleados unos 700 y 350 en la parte de Buñola.

Se nos dice que ha sido llevada la máquina perforadora con destino al túnel mayor, donde se dá con terreno duro, casi todo piedra. La están montando estos días y en breve funcionará; de modo que así se adelantará mucho más en la perforación.

## Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Hoy á las nueve y media de la noche, se dará principio á los solemnes Maitines de Navidad, y la música de Capilla y el pueblo tomarán parte en los principales actos, alternando con el clero.—Terminados los maitines, se cantará la Sibila, celebrándose después la Misa del Gallo.

Terminada la función en la iglesia parroquial, se celebrarán las tres Misas en el oratorio del Hospital y en el de las Hijas de la Caridad, pudiendo recibir la sagrada Comunión todos los fieles asistentes.

Viernes, día 25.—A las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios en honor del misterio del Nacimiento del Señor.—A las tres de la tarde, se dará principio á la novena en honra del mismo misterio.—Al anochecer, se cantarán vísperas y completas.

Sábado, día 26.—Se celebrará la fiesta en obsequio de Nuestra Señora de la Esperanza.

A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor con música y sermón por D. Antonio Canals.—Al anochecer, se continuará la novena del misterio de Belén.

En el oratorio de las M. M. Escolapias.—Hoy jueves, día 24.—Por la noche maitines solemnes. A las doce Misa cantada con la adoración del Niño Jesús. Concluida la Misa Comunión general y á continuación dos Misas rezadas.

Día 25.—Por la tarde á las cuatro y media el ejercicio del día en obsequio del Niño Jesús de Praga.

En la iglesia de San Francisco.—Hoy, á media noche, se celebrarán dos misas.

Sábado, día 26.—A las cuatro de la tarde se cantarán completas en preparación á la fiesta del día siguiente.

Domingo, día 27.—Fiesta votiva en honor de S. Antonio de Padua. A las ocho, misa mayor con sermón por D. José Pastar, Vicario. A las cuatro de la tarde, se continuará la devoción de los Trece Domingos.

Día 1.º de Enero.—A las cuatro de la tar-

## FRANCISCO ROIG

PUEBLA LARGA (Provincia de Valencia)

Exportación Naranjas. Vagones á granel

### PRECIO CORRIENTE:

Naranja buena muy colorada de 180/160 Kg. á 3 reales arroba sobre el árbol. Huertos al pié de la montaña.  
Naranja corriente de 120/160 Kg. á 3 reales arroba sobre el árbol. Huertos al pié de la montaña.

### Gajay de mandarinas

De 420 frutas 50 mjm. á ptas. 8'75 | De lujo de 25 frutas 50 mjm. á ptas. 0'85.  
De 420 id. 55 id. á id. 10'50 | De id. de 25 id. 55 id. á id. 1'05  
De 420 id. 60 id. á id. 14'00 | De id. de 25 id. 60 id. á id. 1'30

Telegramas: Roig. Puebla Larga.

## VIAJE GRATIS

Comprando á la asombrosa LIQUIDACION de

## LA PALMERA

ahorra todos los gastos de un viaje á Palma

A precios baratísimos: Telas de hilo, Creas, Madola españa, Sábanas, Mantelerías, Sedas, Lanas, Pañetes, Franelas, Bánovas, Mantas de lana, Paráguas, Puntillas, Entredoses, etc., etc.

Grandes gangas en Pañería y artículos de INVIERNO.

Calles Cererols 8

Bolsería 5

Frente Can Canet

Al lado Farmacia Rey

PALMA DE MALLORCA

de, los terciarios tendrán la función que todos los años celebran en este día, con plática, terminando con la bendición papal.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS

Varones 1.—Hembras 1.—Total 2

### MATRIMONIOS

Día 19.—Juan Jaume Rebaso, viudo, con Francisca Castañer Bauzá, soltera.

Día 20.—Amador Pastor Enseñat, viudo, con Angela M.ª Bernat Alberti, viuda.

Día 20.—Juan Tomás Coll, viudo, con Francisca Crespi Bosch, soltera.

Día 22.—Saturnino Calvo Florit, viudo, con Margarita Coll Barceló, soltera.

### DEFUNCIONES

Día 19.—Margarita Castañer Oliver, de 78 años, viuda, Plaza Constitución.

## ÚLTIMAS COTIZACIONES

Madrid 23 Diciembre

Interior al 4 p.º . . . . . 84'40  
Amortizable al 5 p.º . . . . . 101'00  
Amortizable al 4 p.º . . . . . 90'25  
Banco de España . . . . . 000'00  
Tabacos . . . . . 000'00  
Franco . . . . . 11'35  
Libras . . . . . 27'97

## Notas comerciales

En la pasada semana los productos mallorquines obtuvieron, en la plaza de Barcelona, las siguientes cotizaciones:

Aceite, de 142 á 143 ptas. los 100 kilos.  
Algarrobas, de 00'00 á 11'90 pesetas los 100 kilos.  
Almendras, de 16'00 á 16'25 duros los 41'60 kilos, sin envase.  
Habichuelas, de 34'00 á 35'00 pesetas los 100 kilos.

## LA PARISIEN

Salón de sombreros de señora, niña y niño. Últimos modelos de París á precios reducidos. Especialidad en adornos de toda clase y composturas.

Dicho salón permanecerá abierto todo el año.

Calle de San Bartolomé, en el ensanche del «Seller».

## Dietarios para 1909

de 4, 6, 10 y 12 reales

Calendarios americanos de infinidad de clases y precios

Calendario de Baleares á 10 céntimos.

## Bloks para 1909

DE VENTA

en «La Sinceridad».—S. Bartolomé 17.

## Lotería Nacional

Sorteo del día 22 Diciembre de 1908.

Primer premio, 6.000.000 de pesetas

Ha correspondido al número 35.819, despachado en Bilbao.

Segundo premio de 3.000.000 de pesetas

Ha correspondido al número 30.628, despachado en Alicante.

Tercer premio, 2.000.000 de pesetas

Ha correspondido al número 32.069 despachado en Barcelona.

Cuarto premio, 1.000.000 pesetas

Ha correspondido al número 13.882, despachado en Alicante.

Quinto premio, 500.000 p setas

Ha correspondido al número 35.307, despachado en Villarreal.

Sexto premio, 250.000 pesetas

Ha correspondido al número 13.322, despachado en Huelva.

Premios de 100.000 pesetas

Han correspondido á los números 26.255, despachado en Madrid, 27.404, en Madrid y 28.107, en Málaga.

Premios de 90.000 pesetas

Han correspondido á los números 23.483, despachado en Madrid, 7.113 en Madrid y 42.764 en Madrid.

Premios de 80.000 pesetas

Han correspondido á los números 30.806, despachado en Barcelona, 20.604, en Barcelona y 29.480 en Madrid.

Premios de 70.000 pesetas

Han correspondido á los números 7.232, despachado en Madrid, 13.511, en Madrid, y 21.933 en Madrid.

Premios de 60.000 pesetas

Han correspondido á los números 9.071, despachado en Sevilla, 43.007 en Barcelona y 39.076 en Barcelona.

Premios de 50.000 pesetas

Han correspondido á los números 1.328, despachado en Madrid, 34.701, en Madrid y 39.782 en Linares.

Premios de 40.000 pesetas

Han correspondido a los números 40.050, despachado en Barcelona, 44.704 en Madrid y 2.277 en Cadiz.

Premios de 25.000 pesetas

Han correspondido á los números 29.707, despachado en Madrid, 12.787 en Madrid, 5.744, en Huelva, 2.670, en Madrid, 29.908, en Madrid, 9.748, en Madrid, 32.952, en Valencia, 5.773, La Unión, 45.338, en Barcelona, 43.914, en Oviedo, 564 en Barcelona, 28.595, en Madrid, 27.078, en Barcelona, 33.268, en Barcelona, 45.436 en Barcelona, 7.040, en Barcelona, 32.001, en La Coruña, 24.140, en Barcelona, 10.640 en Madrid.

# Jaime Grau

CARCAGENTE (España)

Exportación de naranjas, limones, mandarinas, granadas y cacahuetes para todos los países extranjeros. Especialidad en toda clase de cajas de mandarinas. Precios los más reducidos.

Servicio rápido en todas las operaciones.

## CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

### CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 84, 41

## MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

## LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y de exportación

### Damián Coll

2,-Rue Française-2,-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52

### TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS en CETTE: 18 Quai de la République.

MARSEILLE: 40 Rue de l'Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

### COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

## DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.

Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

## PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

## Manuel Corominas y Sebastián Vidal

Pintores-Decoradores

Se hacen toda clase de trabajos tanto en pintura como en papel á

PRECIOS ECONÓMICOS SE GARANTIZA EL TRABAJO

Para encargos dirigirse á D. Juan March, calle del Mar n.º 52, ó Ensamache del "Soller", en casa del pintor Sr. Vidal.

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

### JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

### LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

### SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria e Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

### CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

POR

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad".

## JAIME HERNANDEZ.—Pintor-Decorador

Se pintan y empapelan toda clase de habitaciones tanto al temple como al oleo.

La colocación del papel á real el rollo.

Sucursal en Palma: San Miguel, 21

En Sóller: Plaza de la Constitución, 6-1.º

## ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleña-Lulio.

SERVICIOS

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

Para MARSELLA.—Días 10 y 25 de cada mes á las 10 de la mañana.

De MARSELLA.—Días 13 y 28 de cada mes á las 10 de la mañana.

Para ARGEL los jueves.—De ARGEL los viernes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam, y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

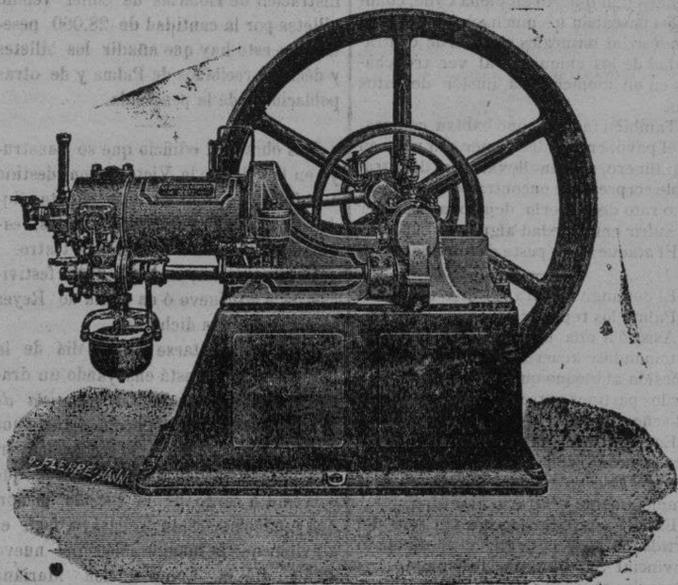
Los señores pasajeros que en Francia tomen billetes para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

## GASMOTOREN FABRIK DEUTZ—ALEMANIA

Sucursal Barcelona



Única casa constructora de los legítimos motores "OTTO", para gas de alumbrado.

La fuerza motriz más sencilla y económica de la actualidad.

Instalaciones sencillísimas.

Para toda clase de informes y detalles dirigirse al Director de la fábrica de gas en SOLLER, y á Tous Hermanos, Bosch 22 al 30 y Desamparados 12, en PALMA.

## Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.